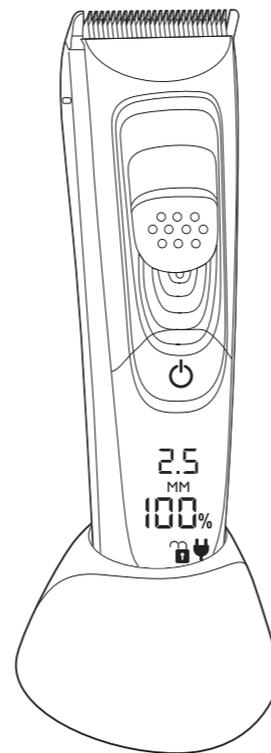


# EDEKA zuhaus

## Haar - und Bartschneider Bedienungsanleitung



HC-577

Meine Technik

### Inhaltsverzeichnis

Gerät.....	1
Bedienelemente.....	2
Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	4
Spezielle Sicherheitshinweise.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Vor dem ersten Gebrauch.....	5
Bedienung.....	7
Funktionssperre.....	9
Transportsicherung (Einschaltsperr).....	9
Reinigung und Pflege.....	10
Technische Daten.....	10
Garantie.....	12

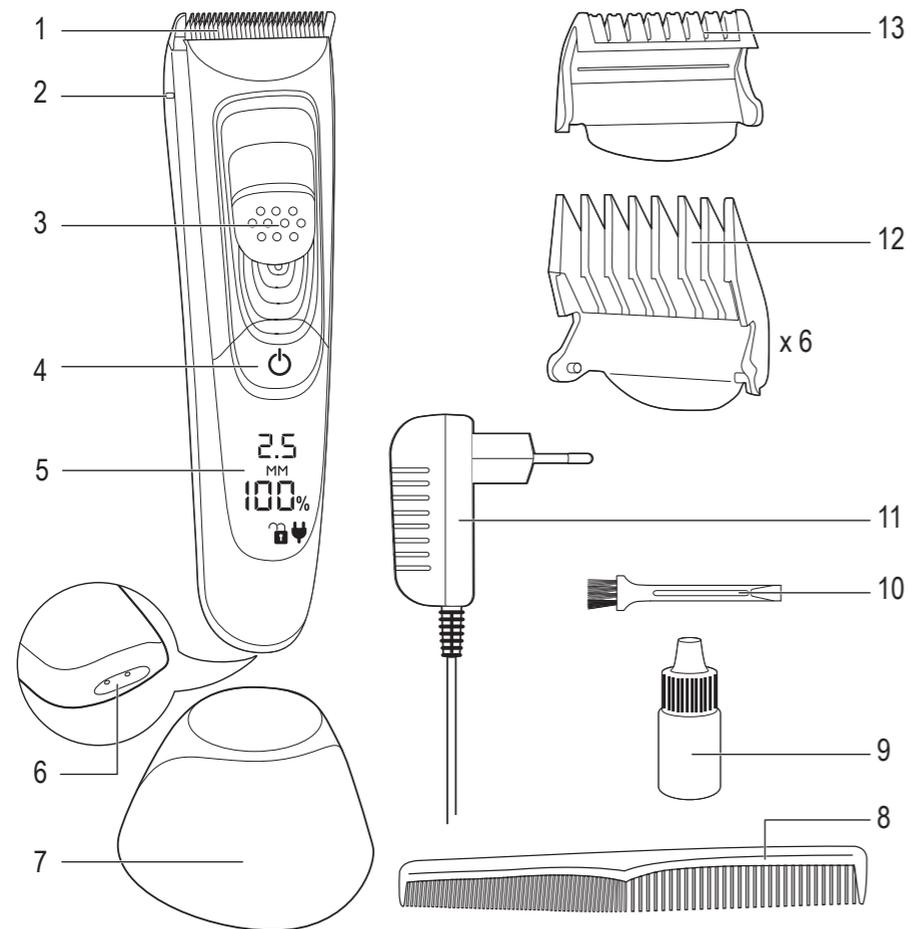
Importiert von:  
Tucan Tectronic GmbH  
Heidenkampsweg 74-76  
D-20097 Hamburg

für EDEKA ZENTRALE AG & Co. KG,  
D-22291 Hamburg



Nur für Netzteil

## Gerät



1

## Bedienelemente

1. Scherkopf
2. Trimm Aufsatzaufnahme
3. Schnittlängenschiebeschalter
4. Ein/Aus-Schalter
5. Display
6. Netz-/Ladeanschlussbuchse
7. Ladestation
8. Kamm
9. Öl



### Gefahr

Weißes Mineralöl

Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

### BEI VERSCHLUCKEN:

Sofort **GIFTINFORMATIONSZENTRUM** oder Arzt anrufen.

**KEIN** Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren.

Inhalt und Behälter nach den lokalen Verordnungen entsorgen.

10. Reinigungsbürste
11. Steckernetzteil
12. Trimm Aufsätze (6x) mit Schnittlängen :  
4-6 / 7-9 / 10-12 / 16-18 / 22-24 / 28-30 mm
13. Trimm Aufsatz zum Ausdünnen

2

## Wichtige Sicherheitshinweise



**Warnung!** Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z. B. in einem feuchten Keller oder neben einem Schwimmbecken oder der Badewanne.

- **WARNUNG:** Halten Sie das Produkt trocken.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nur den mitgelieferten Netzadapter verwenden. Die Polarität des Netzteils muss mit der des Produktes übereinstimmen.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Reparieren Sie das Produkt auf keinen Fall selbst (z. B. wenn das Netzkabel beschädigt ist oder das Produkt fallengelassen wurde, etc.). Lassen Sie Wartungen und Reparaturen nur von einem autorisierten Kundendienst durchführen.
- Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Produktes übereinstimmen.
- Vermeiden Sie die Beschädigung des Netzkabels durch Knicken und Kontakt mit scharfen Kanten.
- Halten Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Produkten, fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nur am Netzstecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

## Spezielle Sicherheitshinweise

- Setzen Sie das Gerät niemals übermäßiger Hitze (z. B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie es niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Entfernen Sie die Batterien bevor Sie das Produkt entsorgen.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nur zum Schneiden von Naturhaar vorgesehen. Es darf nur bei menschlichem Haar – nicht bei Kunst- oder Tierhaar – angewendet werden. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen.

Dieses Produkt ist nur für die Nutzung im Haushalt konzipiert. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

### Produkt auspacken und kontrollieren

- Entfernen Sie das Produkt und Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Es empfiehlt sich, die Originalverpackung für späteres Verstauen aufzubewahren. Möchten Sie die Originalverpackung entsorgen, so tun Sie dies nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Haben Sie Fragen zur richtigen Entsorgung, fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde nach.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder sollten Beschädigungen feststellbar sein, kontaktieren Sie umgehend Ihre Verkaufsstelle.

### Vor dem ersten Gebrauch

Der Haar- und Bartschneider kann als Akku- oder als Netzgerät (über Netzadapter) betrieben werden. Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku des Produktes **10 Stunden** aufgeladen werden.

## Aufladen der Akkus und Akkubetrieb

1. Schließen Sie das Netzadapterkabel an den Anschluss der Ladestation (Abb. 1) an und stecken Sie dann das Steckernetzteil in eine geeignete Steckdose.
2. Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vorher ausgeschaltet wurde.

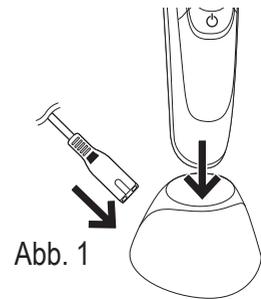


Abb. 1

### Hinweis

Sie können das Produkt auch direkt über das Steckernetzteil aufladen (Abb. 2).

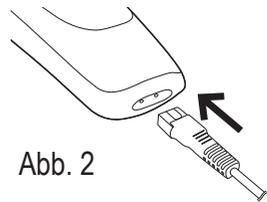


Abb. 2

3. Das Display leuchtet auf und zeigt während des Ladens den Akkuladestand an. Werden 100% angezeigt, ist der Akku vollständig geladen (Abb. 3).
4. Mit voller Akku-Ladung kann der Haar- und Bartschneider min. 60 Minuten netzunabhängig betrieben werden.
5. Fällt der Akku-Ladestand auf oder unter 10%, schaltet die Displaybeleuchtung von blau auf rot, die Anzeige blinkt und das Netzsteckersymbol wird angezeigt.

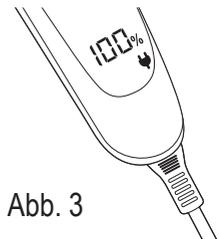


Abb. 3

### Hinweis

Um die Lebensdauer des Akkus zu schützen, den Akku nicht länger als **8 Stunden** laden.

## Betrieb mit dem Netzadapter

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Netzadapterkabel an den Anschluss des Produktes an (Abb. 4) und stecken Sie das Steckernetzteil in eine geeignete Steckdose.
3. Der Haar- und Bartschneider ist im Netzbetrieb sofort einsatzbereit. Bei Netzbetrieb leuchtet zusätzlich das Netzsteckersymbol  auf.

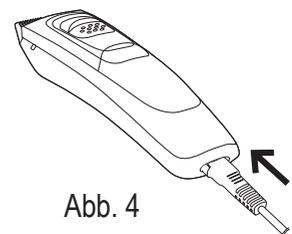


Abb. 4

### Hinweis

Sollte beim Drücken des Ein/Aus-Schalters lediglich das Schlosssymbol kurz rot aufleuchten ohne dass sich das Gerät einschaltet, so ist der Akku entladen. Bitte laden Sie den Akku oder verwenden Sie das Gerät im Netzbetrieb.

## Bedienung

- Kämmen Sie das Haar sorgfältig durch, um eventuelle Knoten zu entfernen.
- Legen Sie einen Frisierumhang oder ein Tuch um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haarreste in den Kragen fallen.

### Hinweis

Das zu schneidende Haar sollte sauber und trocken sein.

### Haare schneiden

Beginnen Sie zuerst mit einer längeren Schnittlänge und kürzen Sie das Haar schrittweise auf die gewünschte Länge.

1. Wählen Sie einen Trimm Aufsatz.
2. Schieben Sie diesen in die seitlichen Führungsnuten auf den Haar- und Bartschneider (Abb. 5), bis er hörbar einrastet.
3. Schalten Sie den Haar- und Bartschneider ein, indem Sie auf dem Ein/Aus-Schalter drücken.
4. Stellen Sie die gewünschte Schnittlänge durch Verschieben des Schnittlängenschiebeschalters ein (Abb. 6). Wird im Display 0.5 MM angezeigt, handelt es sich um die auf dem jeweiligen Schneidaufsatz kleinste angegebene Schnittlänge (z. B. 7 mm). Wird im Display 2.5 MM angezeigt, handelt es sich um die auf dem Schneidaufsatz größte angegebene Schnittlänge (z. B. 24 mm). Zwischen oberster und unterster Schnittlänge befinden sich drei weitere im Abstand von 0,5 mm einstellbare Schnittlängen.
5. Führen Sie den Haar- und Bartschneider langsam durch das Haar.
6. Um bei Schnittlängen über 20 mm eine gerade Schnittlinie zu erzielen, sollte der Haar- und Bartschneider mehrmals von unterschiedlichen Richtungen durch das Haar geführt werden.
7. Halten Sie den Haar- und Bartschneider dabei so, dass der Trimm Aufsatz möglichst flach aufliegt.
8. Schneiden Sie immer vom Nacken in Richtung Oberkopf bzw. von Stirn und Schläfen nach oben zur Kopfmittle hin.

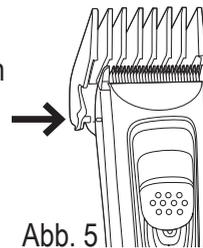


Abb. 5

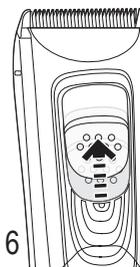


Abb. 6

## Hinweis

- Je nach Haltung des Produktes und dem daraus resultierenden Winkel können die Schnittlängen abweichen.
- Um die Schneidleistung zu verbessern, geben Sie 1-2 Tropfen Scherkopfol auf den Scherkopf. Dies ist nach der Reinigung besonders empfehlenswert. Wischen Sie überschüssiges Öl mit einem Tuch ab. Siehe Kapitel **Reinigung und Pflege**.

## Bart trimmen und schneiden

Wählen Sie einen Schneidaufsatz und eine Schnittlängen-Stufe, je nach gewünschter Bartlänge. Kürzen Sie Ihren Bart nun stufenweise.

Ohne Trimm Aufsatz und bei max. eingestellter Schnittlänge kann der Bart auf ca. 2,5 mm Haarlänge geschnitten werden.

## Haare ausdünnen

Mit dieser Funktion verringern Sie das Volumen der Haare. Sie erzielen damit einen modernen, fransigen Look, ohne dabei die Haarlänge zu verändern.

- Zum Ausdünnen der Haare den Trimm Aufsatz zum Ausdünnen aufsetzen und mit dem Schnittlängenschiebeschalter eine Schnittlänge zwischen 0,5 und 2,5 mm auswählen (Abb. 7).

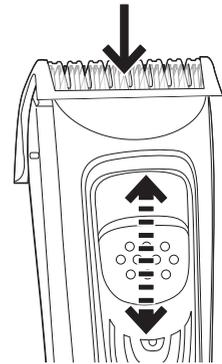


Abb. 7

## Schneiden ohne Aufsatz

### Trimm Aufsatz abnehmen

- Schieben Sie den Trimm Aufsatz mit mäßigem Kraftaufwand mit Daumen und Zeigefinger vorsichtig nach oben, über die seitlichen Verriegelungsstifte hinaus.
- Nehmen Sie den Trimm Aufsatz ab.
- Ohne Trimm Aufsatz kann das Haar auf eine Länge von 0,5 - 2,5 mm gleichmäßig geschnitten werden.

### Schneiden von Konturen an Haaransatz, Nacken und Koteletten

- Legen Sie die Kante des Scherkopfes ohne Trimm Aufsatz an der gewünschten Höhe des Haaransatzes an.
- Bewegen Sie den laufenden Haar- und Bartschneider nach unten.

## Funktionssperre

Bei aktivierter Funktionssperre kann vermieden werden, daß der Haar- und Bartschneider während des Betriebs aus Versehen ausgeschaltet wird. Die Funktionssperre lässt sich im eingeschalteten Zustand aktivieren.

### Aktieren der Funktionssperre (Abb. 8):

- Drücken Sie zum Aktivieren der Funktionssperre den Ein-/Aus schalter für ca. 2 Sekunden. Das Schlosssymbol  blinkt währenddessen.
- Eine aktivierte Funktionssperre wird durch das Schlosssymbol  angezeigt.

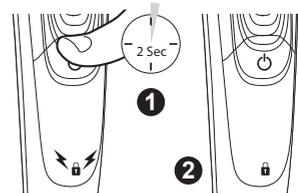


Abb. 8

### Deaktivieren der Funktionssperre (Abb. 9):

- Drücken Sie zum Deaktivieren der Funktionssperre den Ein-/Aus schalter für ca. 2 Sekunden. Das Schlosssymbol  blinkt währenddessen.
- Das Gerät wird beim Entsperrern automatisch ausgeschaltet.

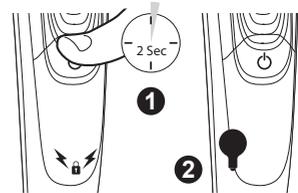


Abb. 9

## Transportsicherung (Einschaltsperre)

Zum Aktivieren/Deaktivieren der Transportsicherung, muss das Gerät im ausgeschalteten Zustand sein.

### Aktivieren der Transportsicherung (Abb. 10):

- Drücken Sie zum Sperren den Ein-/Aus schalter für ca. **3 Sekunden**.
- Eine aktivierte Transportsicherung (Sperre) wird durch das Schlosssymbol  angezeigt.

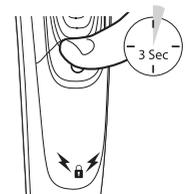


Abb. 10

### Deaktivieren der Transportsicherung (Abb. 11):

- Drücken Sie zum Entsperrern den Ein-/Aus schalter für ca. 3 Sekunden. Das Schlosssymbol  blinkt bis die Sperre aufgehoben ist.
- Eine deaktivierte Transportsicherung (Sperre) wird durch das offene Schlosssymbol angezeigt.

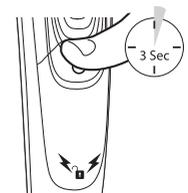


Abb. 11

## Reinigung und Pflege

### Achtung!

Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie es nie unter fließendes Wasser.

### Achtung!

Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- und Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Lösungsmittel sind gesundheitsschädlich und greifen die Plastikleile an; scheuernde Reiniger und Hilfsmittel zerkratzen die Oberfläche.

- Reinigen Sie die Außenflächen des Produktes mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend gut ab.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser (z. B. an den Schaltern) ins Produktinnere gelangt.
- Entfernen Sie den Scherkopf, indem Sie ihn aus der Halterung herausdrücken.
- Reinigen Sie Scherkopf und Halterung mit der mitgelieferten Bürste. Blasen Sie die entsprechenden Teile ggf. aus.
- Stecken Sie den Scherkopf wieder auf die Halterung.
- Das Produkt an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren. Bewahren Sie das Produkt an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## Technische Daten

### Haar- und Bartschneider

Stromversorgung : 2 x 1,2 V  $\text{===}$  1200 mAh Ni-MH Akkus, AA

Eingangsspannung : 3,8 V  $\text{===}$

### Netzadapter

Stromversorgung : 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Ausgangsspannung : 3,8 V  $\text{===}$  , 1300 mA

Schutzart : IP20

Lade-/Netzteil, Typ : ZDJ038130EU

Schutzklasse : II



Korrekte Entsorgung dieses Produktes:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



**EDEKA KUNDENSERVICE:**

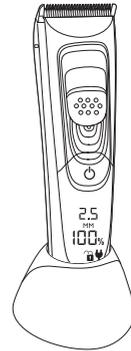
0800 3335211 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz)  
oder [info@edeka.de](mailto:info@edeka.de)

**Hinweis:** Zum Versand dieser Bedienungsanleitung per Email, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

# Garantie

## EDEKA zuhause Haar- und Bartschneider / HC-577

EDEKA garantiert für einen Zeitraum von drei Jahren ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund Material- und Fabrikationsfehlern durch Austausch. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.



Im Garantiefall geben Sie das defekte Gerät mit dem ausgefüllten Garantieabschnitt unter der Angabe des Reklamationsgrundes zusammen mit dem Kassenbon an Ihre Filiale zurück.

Die Garantie erlischt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Hinweise gemäß Bedienungsanleitung, bei Gewaltanwendungen, Schäden durch höhere Gewalt oder bei Eingriffen, die nicht von unseren autorisierten Fachgeschäften vorgenommen wurden.

---

## EDEKA zuhause Haar- und Bartschneider / HC-577

**Kundenname**

**Reklamationsgrund**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Kaufdatum**

---

Bitte diesen Abschnitt inklusive **Kaufbeleg** (z. B. Kassenbon) an Ihren Händler zurückgeben.